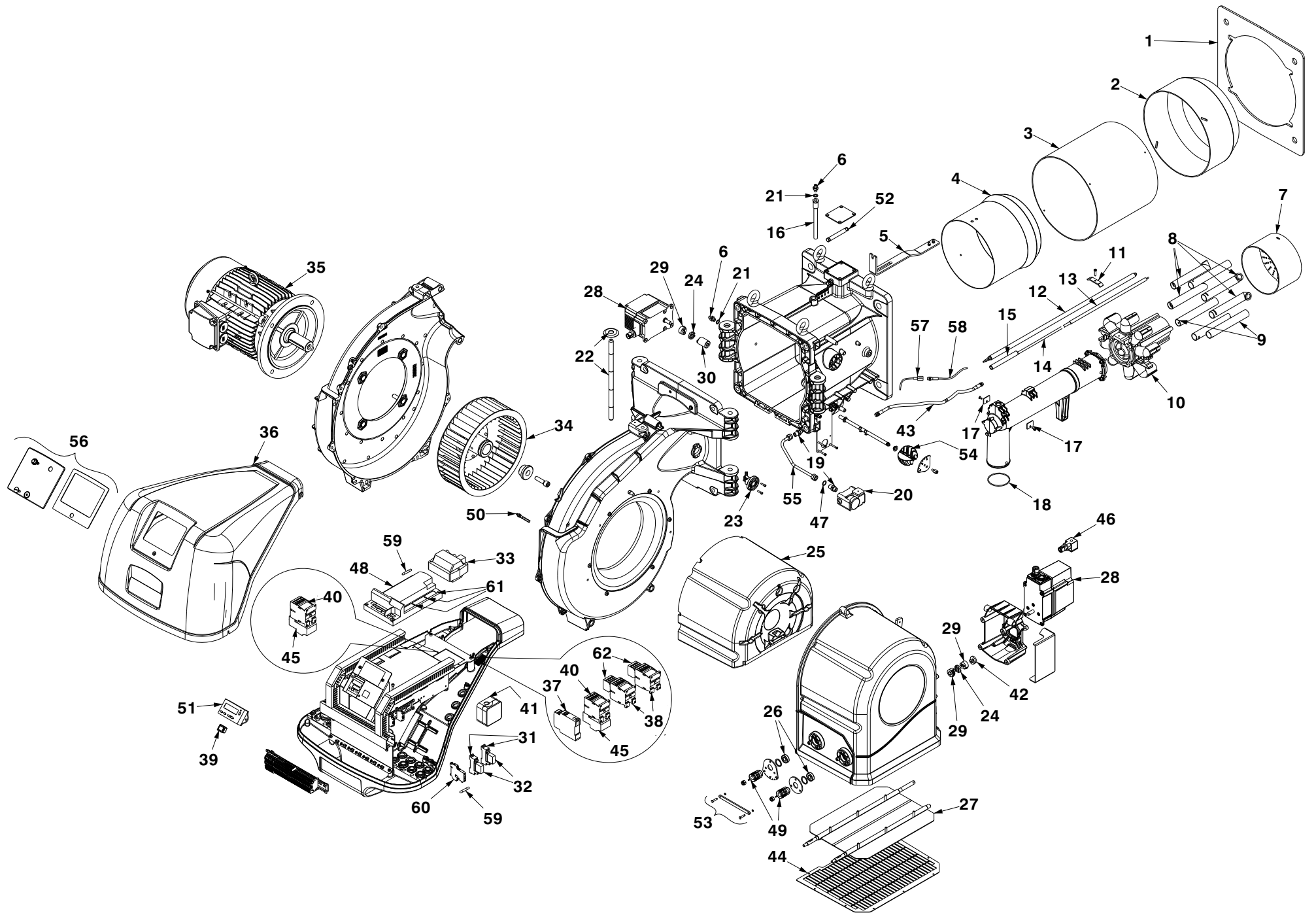


- I** Bruciatori di gas ad aria soffiata
- GB** Forced draught gas burners
- F** Brûleurs gaz à air soufflé
- D** Gas-Gebläsebrenner
- E** Quemadores de gas de aire soplado

Funzionamento modulante
Modulating operation
Fonctionnement modulant
Modulierender Betrieb
Funcionamiento modulante

CODICE - CODE CÓDIGO	MODELLO - MODEL - MODELE MODELL - MODELO	TIPO - TYPE - TYP
20065783 - 20068217 - 20068261	RS 310/E BLU FS1	1138T1
20056927 - 20068279 - 20068294	RS 410/E BLU FS1	1135T1
20056930	RS 510/E BLU FS1	1136T1
20056932	RS 610/E BLU FS1	1137T1
20074257 - 20074253 - 20074254	RS 310/E BLU FS2	1146T1
20074258 - 20074255 - 20074256	RS 410/E BLUFS2	1147T1
20074259	RS 510/E BLU FS2	1148T1
20074252	RS 610/E BLU FS2	1149T1



N.	COD.	20065783	20056927	20056930	20056932	20068217	20068261	20068279	20068294	20074253	20074254	20074255	20074256	20074257	20074258	20074259	20074252	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	*
1	3013328	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	KESSELFLANSCH-DICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
1	20079332				•												•	SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	KESSELFLANSCH-DICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
2	3013314		•	•				•	•			•	•					IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
2	20075117				•												•	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
3	20073781		•	•				•	•			•	•					CILINDRO	CYLINDER	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO		C
3	20075037	•				•	•			•	•			•				CILINDRO	CYLINDER	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO		C
2	20075118				•												•	CILINDRO	CYLINDER	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO		C
4	20074988			•													•	OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR		C
4	20075119				•												•	OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR		C
4	20075041	•				•	•			•	•			•				OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR		C
2	20073783		•					•	•			•	•					OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR		C
5	20073784		•	•	•			•	•			•	•				•	SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESQUADRA		
5	20075043	•				•	•			•	•			•				SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESQUADRA		
6	3005447	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
7	20073786		•	•	•			•	•			•	•				•	TAZZA	AIR DIFFUSER	DIFFUSEUR D'AIR	STAUSCHEIBE	DIFUSOR DEL AIRE		
7	20075044	•				•	•			•	•			•				TAZZA	AIR DIFFUSER	DIFFUSEUR D'AIR	STAUSCHEIBE	DIFUSOR DEL AIRE		
8	20074991			•	•												•	TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		
8	20073788		•					•	•			•	•					TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		
8	20075046	•				•	•			•	•			•				TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		
9	20074992		•	•				•	•			•	•					TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		
9	20075047	•				•	•			•	•			•				TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		
9	3013493				•												•	TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		
10	20073790		•	•	•			•	•			•	•				•	DIFFUSORE	DIFFUSER	DIFFUSEUR	GAS VERTEILER	DIFUSOR		
10	20075049	•				•	•			•	•			•				DIFFUSORE	DIFFUSER	DIFFUSEUR	GAS VERTEILER	DIFUSOR		
11	3012872		•	•	•			•	•			•	•				•	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	FIJACION ELECTRODO		C
11	3012626	•				•	•			•	•			•				CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	FIJACION ELECTRODO		C

N.	COD.	20065783	20056927	20056930	20056932	20068217	20068261	20068279	20068294	20074253	20074254	20074255	20074256	20074257	20074258	20074259	20074252	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	*
12	3012189		•	•	•			•	•			•	•					SENSORE FIAMMA	FLAME SENSOR	CAPTEUR FLAMME	FLAMMENFÜHLER	SENSOR LLAMA		
12	20075052	•				•	•			•	•			•				SENSORE FIAMMA	FLAME SENSOR	CAPTEUR FLAMME	FLAMMENFÜHLER	SENSOR LLAMA		
13	3013106		•	•	•			•	•			•	•					ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE	ELEKTRODE	ELECTRODO		A
13	3012630	•				•	•			•	•			•				ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE	ELEKTRODE	ELECTRODO		A
14	3012267		•	•	•			•	•			•	•					COLLEGAMENTO ELETTRODO	ELECTRODE CON- NECTION	CONNEXION ELEC- TRODE	ELEKTRODEVERBIND- UNG	CONEXIÓN ELEC- TRODO		A
15	3012258		•	•	•			•	•			•	•					ISOLATORE	INSULATOR	PORCELAINE D'ELECTRODE	ISOLATOR	AISLADOR		A
16	20052434	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
17	3013736	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	FIJACION ELEC- TRODO		C
18	3020191	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ANELLO DI TENUTA	O-RING SEAL	JOINT D'ETANCHEITE	O-RING-DICHTUNG	JUNTA TÓRICA		B
19	3006723	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
20	3012197	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCKWÄCHTER	PRESÓSTATO		A
21	3007077	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA		B
22	20073807	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIEREINHEIT	BISAGRA		
23	3013933	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	VISORE	INSPECTION WIN- DOW	VISEUR	SICHTFENSTER	VISOR		
24	3014011	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO		A
25	20073811	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	FONOASSORBENTE	SOUND DAMPING	INSONORISANT	GERÄUSCHDÄMMUNG	AISLAMIENTO ACUS- TICO		
26	3012795	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE		C
27	20073813	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	SERRANDA ARIA	AIR DAMPER	VOLET D'AIR	LUFTKLAPPE	REGISTRO DEL AIRE		
28	20008601	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	SERVOMOTORE	SERVOMOTOR	SERVOMOTEUR	STELLANTRIEB	SERVOMOTOR		B
29	3013937	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	BUJE		
30	20075022	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	GIUNTO	JOINT	ACCOUPLLEMENT	PUMPENKUPPLUNG	ACOPLAMIENTO		A
31	3012841	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ZOCCOLO	BASE	SOCLE	SOCKEL	ZOCALO		
32	3012842	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	RELÈ	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELÉ		C
33	3003847	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMER	TRANSFORMADOR		
34	3013962			•	•													GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
34	3006155	•	•			•	•	•	•	•	•	•	•	•				GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C

N.	COD.	20065783	20056927	20056930	20056932	20068217	20068261	20068279	20068294	20074253	20074254	20074255	20074256	20074257	20074258	20074259	20074252	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	*		
35	3013565							•	•			•	•					MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C		
35	3008421					•	•			•	•							MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C		
35	20050961				•													•	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C	
35	20050962			•											•			MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C		
35	3013595		•												•			MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C		
35	3008422	•												•				MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C		
36	20075023	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	COFANO	COVER	CAPOT	VERKLEIDUNG	ENVOLVENTE		B	
37	20073824	•	•	•	•									•	•	•	•	•	TEMPORIZZATORE	TIMER	TEMPORISATEUR	ZEITRELAIS	TEMPORIZADOR		B	
38	20075131				•	•				•								•	CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHÜTZ	CONTADOR		C	
38	20075025			•											•			•	CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHÜTZ	CONTADOR		C	
39	3012080	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERUCTOR		
40	20075162							•					•					•	CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHÜTZ	CONTADOR		C	
40	20075157						•				•							•	CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHÜTZ	CONTADOR		C	
40	20075136					•				•								•	CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHÜTZ	CONTADOR		C	
40	20073825			•										•	•	•		•	CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHÜTZ	CONTADOR		C	
40	20073827	•	•											•	•			•	CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHÜTZ	CONTADOR		C	
41	3013449			•	•										•	•		•	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCKWÄCHTER	PRESÓSTATO		A	
41	3007444	•	•			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCKWÄCHTER	PRESÓSTATO		A	
42	3014079	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	ESPACIADOR			
43	3012393	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	COLLEGAMENTO A.T.	HIGH VOLTAGE LEAD	CABLE HAUTE TEN- SION	KABEL ZUNDELEKTRO- DEN	CABLES ELECTRO- DOS			
44	20073814	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZGITTER	PROTECCIÓN			
45	20075148					•				•								•	RELÈ TERMICO	OVERLOAD	RELAIS THERMIQUE	ÜBERSTROMAUS- LÖSER	RELÈ TERMICO		C	
45	20075138					•	•	•	•	•	•							•	RELÈ TERMICO	OVERLOAD	RELAIS THERMIQUE	ÜBERSTROMAUS- LÖSER	RELÈ TERMICO		C	
45	20075133				•			•					•					•	RELÈ TERMICO	OVERLOAD	RELAIS THERMIQUE	ÜBERSTROMAUS- LÖSER	RELÈ TERMICO		C	
45	20075031			•											•			•	RELÈ TERMICO	OVERLOAD	RELAIS THERMIQUE	ÜBERSTROMAUS- LÖSER	RELÈ TERMICO		C	
45	20073829	•												•				•	RELÈ TERMICO	OVERLOAD	RELAIS THERMIQUE	ÜBERSTROMAUS- LÖSER	RELÈ TERMICO		C	

N.	COD.	20065783	20056927	20056930	20056932	20068217	20068261	20068279	20068294	20074253	20074254	20074255	20074256	20074257	20074258	20074259	20074252	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	*
45	20075063	•												•				RELÈ TERMICO	OVERLOAD	RELAIS THERMIQUE	ÜBERSTROMAUS- LÖSER	RELÉ TERMICO		C
46	3006954	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	PRESA	SOCKET	PRISE	STECKBUCHSE	CONECTADOR		C
47	3013653	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA		B
48	3013927	•	•	•	•	•	•	•	•									CAMMA ELET- TRONICA	ELECTRONIC CAM	CAME ÉLECTRON- IQUE	ELEKTRONISCHER NOCKEN	EXCÉNTRICO ELÉC- TRICO		C
48	20011451									•	•	•	•	•	•	•	•	CAMMA ELET- TRONICA	ELECTRONIC CAM	CAME ÉLECTRON- IQUE	ELEKTRONISCHER NOCKEN	EXCÉNTRICO ELÉC- TRICO		C
49	20073831	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA		C
50	3003891	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
51	3013926	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	DISPLAY AZL	AZL DISPLAY	DISPLAY AZL	AZL DISPLAY	DISPLAY AZL		
52	20075916	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
53	20075917	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ASTA	SLIDE BAR	TIGE	STANGE	TIRANTE		
54	20075918	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	VALVOLA GAS	GAS VALVE	VANNE GAZ	GASVENTIL	VÁLVULA GAS		
55	20075919	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	TUBO GAS	GAS TUBE	TUYAU GAZ	GASRÖHRCHEN	TUBO GAS		
56	20075921	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	VETRINO	VIEWING PORT	REGARD	VERSCHLUßSTOPFEN	MIRILLA		
57	20079356	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	COLLEGAMENTO SONDA FEMMINA	FEMALE PROBE CONNECTION	FEMME CONNEXION SONDE	FEMALE FÜHLER- VERBINDUNG	SONDA DE CONEX- IÓN HEMBRA		A
58	20079426	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	COLLEGAMENTO SONDA MASCHIO	MALE PROBE CON- NECTION	RACCORDMENT DE LA SONDE MALE	FÜHLERANSCHLÜSSE MALE	SONDA DE CONEX- IÓN MACHO		A
59	3014106	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	FUSIBILE	FUSE	FUSIBLE	FEINSICHERUNG	FUSIBLE		A
60	20079389	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	PORTAFUSIBILE	FUSE HOLDER	PORTE FUSIBLE	SICHERUNGSSTOCK	PORTAFUSIBLE		
61	3013940	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	GRUPPO CONNET- TORI	CONNECTORS ASSEMBLY	GROUPE CONNECT- EURS	STECKVERBINDER- SYSTEM	CONJUNTO CONEC- TORES		B
62	20079433					•	•	•	•	•	•	•	•					CONTATTO AUSILIA- RIO	AUXILIARY CONTACT	CONTACTES AUXIL- IARES	HILFSKONTAKT	CONTACTO AUXILIAR		C

*

RICAMBI CONSIGLIATI - ADVISED PARTS - RECHANGE CONSEIL - EMPFOHLENE ERSATZTEILE - RECAMBIOS ACONSEJADOS

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausrüstung - Recambios para equipamiento general de seguridad

RIELLO

RIELLO S.p.A.
I-37045 Legnago (VR)
Tel.: +39.0442.630111
[http:// www.riello.it](http://www.riello.it)
[http:// www.rielloburners.com](http://www.rielloburners.com)